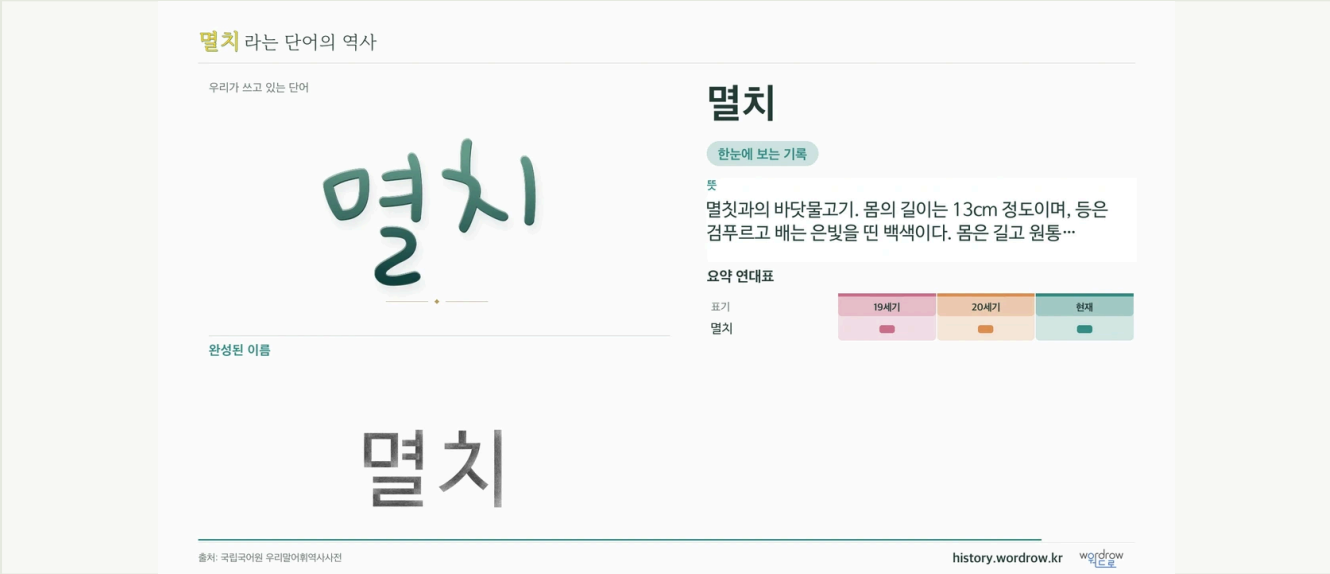
우리말 어휘의 시간을 읽다

멸치

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

멸칫과의 바닷물고기. 몸의 길이는 13cm 정도이며, 등은 검푸르고 배는 은빛을 띤 백색이다. 몸은 길고 원통 모양이며 비늘은 둥글둥글하다. 연안 회유성 물고기로 플랑크톤을 주로 먹고 산다. 한국, 일본, 중국 등지에 분포한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	8개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 13자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '멸치'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 멸칫과의 바닷물고기. 몸의 길이는 13cm 정도이며, 등은 검푸르고 배는 은빛을 띤 백색이다. 몸은 길고 원통 모양이며 비늘은 둥글둥글하다. 연안 회유성 물고기로 플랑크톤을 주로 먹고 산다. 한국, 일본, 중국 등지에 분포한다.

멸치의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

멸치의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
멸치 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
며르치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 멸치
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

멸치, 며르치, 며루치

멸치의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘멸치’는 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 19세기부터 '멸치'의 'ㄹ'에 'ㅡ'가 첨가된 '며르치'가 나타나고, 20세기에는 '며르치'의 제2음절 모음 'ㅡ'가 'ㅜ'로 바뀐 '며루치'가 나타난다.

문헌 속의 멸치

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 멸치, 며르치 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
멸치, 며르치

출처 1896 신정심상소학학부간본 아세아문화사영인본 2:8ㄱ

용례 01

문헌 용례

기름은 … 靑魚와 고릐와 며르치 들 魚類를 싸서 민든 것과.

현대어 풀이

기름은 … 청어와 고래와 멸치 들 어류를 짜서 만든 것과.

출처 1897 독립신문 7월 15일 제83호 1면

용례 02

문헌 용례

멸치 죵류는 암멸치 한 기가 한 겁에 알을 오만여 기식 낫나니라.

현대어 풀이

멸치 종류는 암멸치 한 개가 한 겁에 알을 오만여 개씩 낳는다.

출처 1897 독립신문 7월 15일 제83호 1면

용례 03

문헌 용례

멸치와 그 죵류들이 바다에 매양 잇ᄂᆞᆫᄃᆡ 일 년에 ᄒᆞᆫ 번식 여러 빅만 머리가 몰녀 륙디 근쳐로 오ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

멸치와 그 종류들이 바다에 매양 있는데 일 년에 한 번씩 수백만 마리가 몰려 육지 근처로 오는데.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ :325

용례 04

문헌 용례

멸치

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 멸치, 며르치 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
멸치, 며르치

출처 19세기 광재물보 4:28ㄴ

용례 05

문헌 용례

鰯魚 멸치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1910 자유종 38

용례 06

문헌 용례

그 셩질이 육긔가 만코 와사 닉암ᄉᆡ가 만아셔 동히 바다에 멸치 셕은 것과 방불ᄒᆞᆫ즉.

현대어 풀이

그 성질이 고기 기운이 많고 가스 냄새가 많아서 동해 바다에 멸치 썩은 것과 흡사한즉.

출처 1929 동아일보 8월 15일 6면

용례 07

문헌 용례

며루치는 잘 잡히나 새우가 안 잡혀.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 2월 22일 8면

용례 08

문헌 용례

일시 배ㅅ사공이 되어 대구, 청어, 상어, 며르치 가튼 것을 잡어 보기도 하얏다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

멸치에 관한 주석

유희가 편찬한 ≪물명고≫에는 '멸티' 형태가 나온다. 이를 참고하면 '멸티'에서 구개음화를 겪어서 '멸치'가 된 것으로 추정할 수 있다. 하지만 ≪물명고≫에서는 바닷속의 작은 물고기[鰯魚]를 말린 것에 대해 '멸치'라고 하여 현대 국어의 '멸치'와는 대상물에 대해 차이를 보인다. [예] 鰯乾 乾者 蓋如今멸티##이만영이 편찬한 ≪재물보≫ 4책본에서는 '鰯魚'에 대응하는 우리말이 '몃'으로 나온다. [예] 鰯魚 海中小魚 몃##한편 ≪우해이어보≫에서는 '멸치'를 '鱴兒(멸아)'라고 소개하면서 진해 지방에도 나는 것으로 토박이들은 그 이름을 '幾(기)'라고 하며 방언으로는 '멸'이라고 하였다. 이를 참고하면 '멸치'는 '멸'과 물고기 이름에 붙는 접미사 '-티'가 결합하여 구개음화한 형태로 볼 수 있다.

멸치의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 황문환 외 2023 ≪물명고 역해 3≫ 역락

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 멸치의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

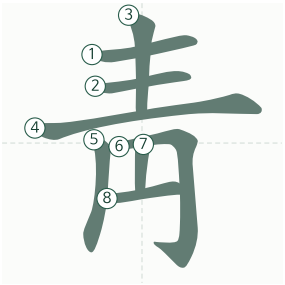
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





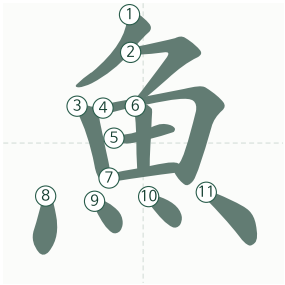
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





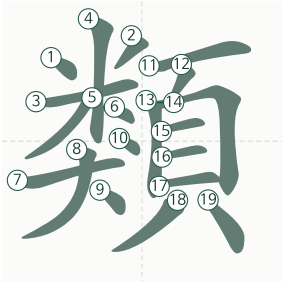
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





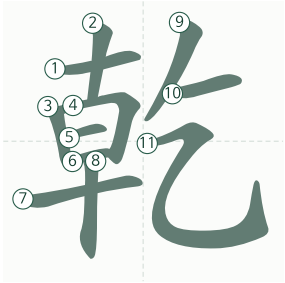
hanja.wordrow.kr/한자/類/

乾

뜻·음 하늘·마를 건

총 11획 · 부수 乙





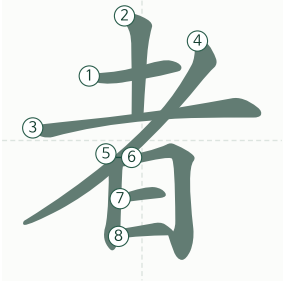
hanja.wordrow.kr/한자/乾/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

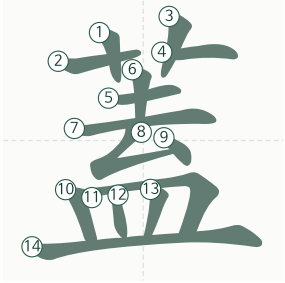
hanja.wordrow.kr/한자/者/

蓋

뜻·음 덮을 개

총 14획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 13자

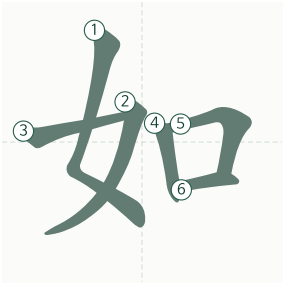
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





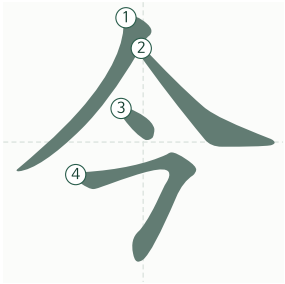
hanja.wordrow.kr/한자/如/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





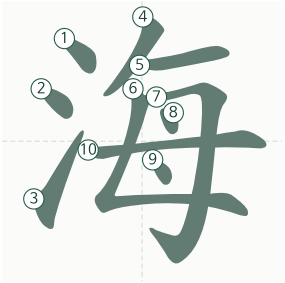
hanja.wordrow.kr/한자/今/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





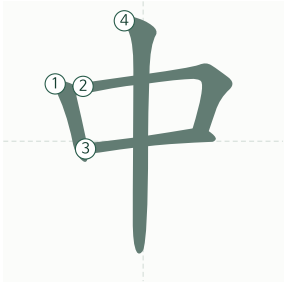
hanja.wordrow.kr/한자/海/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





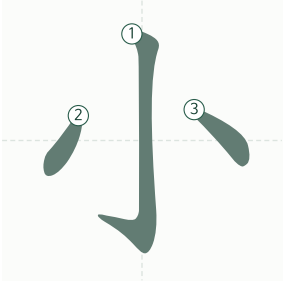
hanja.wordrow.kr/한자/中/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





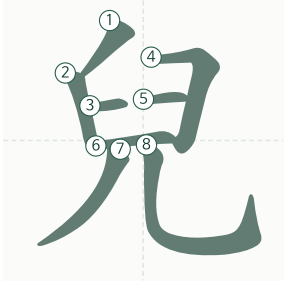
hanja.wordrow.kr/한자/小/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 13자

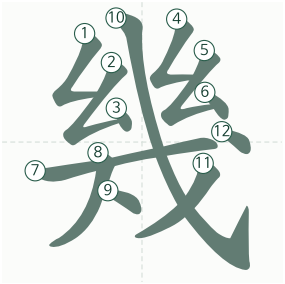
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺





hanja.wordrow.kr/한자/幾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鬠 · 鱴 · 儿 · 幺.